



编者按: 作为一座国际性大城市, 在广州工作、生活和旅游的外国人越来越多。和你我一样, 他们也有自己的看法和感受。因为文化差异, 他们不同角度的观点, 也能让我们更好地了解广州, 此为我们专辟“羊城洋语”的原意所在。

忆古惜今



乔治 George McKibbens 广东电台主持人

Will the children born after 2014 be more down to earth and worry about how to better society? What if they are just as self-absorbed as young adults today.

2014之后出生的孩子会否更脚踏实地、更具有公民意识吗? 如果这代人还像今天的成年人一样自私呢?

放开“单独二胎”会让孩子更无私?

最近听闻中国要进一步放开独生子女政策(即“单独二胎”的政策—编者注), 不过, 这项政策能让下一代孩子的性格变得更开朗、更关心他人吗? 我表示怀疑。

某日, 我站在地铁站台上, 等待车上的乘客先下车, 但是, 像往常一样, 一名男子试图从人群中挤进去。当他挤开旁人来到我身边时, 我朝他笑了一下。

“您没看见大家都在排队吗?” 我指着背后排队的人, 问他。

或因被老外指出其自私行为, 这名男子显得很尴尬, 人群中发出笑声。我心里在想, 他是否也有兄弟姐妹呢? 毕竟友善、分享和遵守纪律等的品德都不是与生俱来的。

在过去34年里, 计生政策经常被当做

中国各类社会问题的“替罪羊”: 年轻人普遍自私、不懂得敬老, 剩男剩女现象严重……但是在事实上, 人们自私的心理, 并不是1979年计生政策实施之后才有的。

现在, 当我看到年轻人举着手机、一脸自恋地自拍的时候, 我就忍不住去想象, 他们的孩子究竟会更加自恋呢, 还是相反?

虽然如此, 自我意识过强并非中国人独有, 只不过, 在中国发展成了一种严重的现象, 以至于有的人已经习惯对号入座, 其实这也大可不必。

回到政策放开的话题, 第十八届三中全会召开后吹过的这股春风, 是否意味着我们的社会将来会变得更谦卑、更具有奉献精神呢? 亦不尽然, 因为很多有兄弟姐妹

的孩子同样会被宠成自私、讨厌的熊孩子, 许多出生于大家庭的人反而会更凶残好斗, 因为他们不得不通过斗争才能获得自己想要的东西。

那么, 2014年之后出生的孩子会否更加脚踏实地、更具有公民意识呢? 如果这代人还像今天的成年人一样自私呢?

不幸的是, 我没有答案, 不过, 有一点可以肯定的是: 孩子乐于分享、待人谦逊等良好品行的习得, 靠的是家长的教育, 以及社会良俗的熏陶。如果整个社会的主流风气是公平、平等的, 那么自然而然地, 孩子就能获得诚信

的品质, 从而成为更好的人。

乔治

淡亚论欧



里奥·加利利 Lio Giallini

意大利军校毕业, 工程师, 作家, 在日本工作生活18年, 现居香港。

尴尬的电梯“挑逗”

As soon as we started going down she blocked his legs with her arms. He tried to free himself at first, but not convincingly enough.

在电梯开始下行的时候, 女子用手臂抱住男孩的大腿, 后者试图挣脱, 但是一番努力后作罢。

坦白来说, 对于动不动就指责在公共场合亲嘴年轻人的人, 我很难接受, 即便我现在已经五十大几, 正急速迈入花甲之年。

在我看来, 不管是基于宗教亦或是道德因素, 限制年轻人的自由都是错误的行为。但是, 有的时候, 有些事情总是来得让人难以捉摸, 这也是为什么在告诉你下面故事的时候, 我感觉有点尴尬。

前段时间的一个黄昏, 暑气未消, 我独自闲逛在香港一个高档商场, 正在搭乘下楼的电梯, 打算离开。电梯很长, 运行得很慢, 两边是白色的墙壁, 上面站了很多人, 在当时六点钟左右的时候尤其如此。

在我的前面, 更确切地说, 是两个台阶之遥, 有一个年轻男孩(可以从侧面看到一脸稚气), 他旁边是一位个子更高的年轻女子。在电梯开始下行的时候, 女子用手臂抱住男孩的大腿, 后者试图挣脱, 但是一番努力后作罢, 女子遂大腿环抱, 并摆弄出类似肚皮舞的招式, 激情四射地刮擦男孩的身体, 我本来以为这只是开玩笑, 并不会持续几秒而已, 但是事实并非如此, 女子尽显其能, 来挑逗后者, 倒是让男孩似有陶醉, 而当时电梯还没有走完一半。在男孩偶尔回头的时候, 我发现他大约只有十四五岁, 甚至更小, 看那享受的样子, 似乎已经完全被女子“征服”了。

终于, 电梯行至尽头, 为了掩盖尴尬的生理反应, 男孩在出口近处的一张凳子坐下, 凳子就在我的正对面, 不过我想他对我的存在并不在乎, 我也尽量忽视, 以避免尴尬。当时, 女子并排坐在男孩旁边, 我也因此得以一窥女子全貌。女子也很年轻, 但是没有我原先想象的那么小。她穿着性感短连衣裙, 精心化过妆, 首饰的搭配装点了她柔美的身段。

对于他们之间的关系, 我虽然不想去猜测, 但是通过观察, 有一点我可以肯定的是, 女子并非男孩的女朋友, 而是后者的母亲, 一阵失落感由是在我心里渗透而出。

亲爱的读者, 这不是小说, 而是我亲身经历的事情。不过, 即便像我这样, 来自年轻人随时搂在一起亲嘴的意大利, 对于前述现象的出现, 我依然难掩悲怆, 即便和自己不甚相关, 你呢?

里奥·加利利

本版编译 姚瑶 侯鹏飞

走街串巷

王后驾到

12月6日, 第五届深港城市\建筑双城双年展开展。

在比利时副首相兼外交大臣Didier Reynders(左一)的陪同下, 比利时王后玛蒂尔德(中)正在参观展览。

在本届双年展中, 比利时国家馆展示了20位年轻建筑师的作品。本届展览将持续到明年2月28日。

比利时领馆供图

